

Swoboda Wiggensbach KG

Postfach 1260

87485 Wiggensbach/Allgäu

**swoboda**
technologies

(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note (3) no. 80655117 (4) dispatch date 08.06.2026									
(1) recipient address Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		(6) freight free ☐ not f. ☐ wagon ☐ carrier ☐ unit EURO ☐ freight ☐ oth. vehicl. ☐ express ☐ own vehicle ☐ Mail ☐ air freight ☐				loading point: Ladezone 4							
		(7) inbound delivery tax number (customer) ☐ our tax number ☐											
customer number at vendor 300237		(10) your symbol 411		(11) order No. 550004801901		date 11.06.2025		(12) our department		(13) direct dial (08370/ 910-0)		(14) our order number 30008173	
(15) term of delivery FCA Wiggensbach		(19) disp. type		free (20) not f. ☒		(21) packing type		(22) disp.character		(23) gross total weight kg 2.499		(24) net 455	
(25) SCHWEITZER GMBH & CO., 71634 Ludwigsburg												(26) receiving-/unloading pt 14249	
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.		(29) order description (21) packing type (details)		(30) quantity	(31) JM	(40) notes of recipient quantity (is) + /- notes						
010	M0183686 108190000 Index: 01 Charge(n): M34128, M34129, M34130, M34131, M34132, M34133, M34134, M34135, M34136, M34137, M34138, M34139, M34140, M34141, M34143, M34144, M34145, M34146, M34147, M34148, M34149, M34150, M34151, M34152		SENSORCLUSTER 1 OBEN (A2489050000)		2.880	1							
025	TBA-507072		Tray Sensorcluster 1 8FeDCT 54 0x360x90		480	1							
026	TBA-507096		Plastic pallet CS1 1200x800 ES D		24	1							
027	TBA-506908		VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5		480	1							
028	TBA-506929		Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30		96	1							
029	TBA-507097		Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95		24	1							
date		notices of receipt		quantity check		quality check/test report		recipient		invoice verif.			
name no.								KUEHNE+NAGEL S.r.l.		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Page 1 of 2

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Stz: Wiggensbach
AG Kempten; HRA8891
US-IdNr.: DE 260 712 265Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schemikau
Christian Gösser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian KäßlerTelefon + 49 (0) 8370 910-0
Telefax + 49 (0) 8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.comCommerzbank AG Kempten
IBAN: DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN: DE18600501010004504205
Hypo Vereinsbank Kempten
IBAN: DE6673320073007321600

17 GIU 2026

con riserva di
verifica su qualità e quantità

delivery note: 80655117		Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)			
(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) JM	(40) notes of recipient quantity (is) + /- notes
We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance. All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us. All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025					

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Page 2 of 2

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Stz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schemikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon + 49(0)8370 910-0
Telefax + 49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN: DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN: DE18600501010004540205
Hypo Vereinsbank Kempten
IBAN: DE66733200730007321600



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006729 vom 03.06.2026

Ludwigsburg, 08.06.2026

Seite 1 von 1

26-006729

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr.1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.06.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wiggensbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.06.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. 10 Zeichen/Nr. No. Marques et numéros 1 80655117 2 80655118	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 2.499 1.611	15 Umfang cbm 57,21
Summe: Total:		38,00 COLLI 4.110,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-006729 empfangen am Réception des marchandises le: S.M. Datum / Date MAGNA PT S.p.A. Modugno I-70026 MODUGNO 16 GIU 2026	
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto conforme" verifica su qualità e quantità	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604